

ОПШТИНСКИ ГРАДНИ

СЛУЖ

Универзитетска библиотека
Краља Александра 73 - Београд

БЕОГРАДА

ГРАДСКОГ ПОГЛАВАРСТВА

Излази једном недељно

8 септембар 1939 године

Година 57 — Број 35

Уредништво и администрација: Кнегиње Љубице 1/II, телефон 26-242

Претплата: за годину дана 150.— дин., за пола године 80.— дин.

Чековни рачун код Поштанске штедионице бр. 54.300

УПУТСТВА за састав буџета Општине града Београда за 1940/41 годину

На основу §§ 96 и 117 Закона о градским општинама и упуства Министарства финансија Бр. 59908/II од 7 јуна 1939 год. прописујем следећа

Упутства:

за састав буџета Општине града Београда за 1940/41 годину.

I. Главна начела

Буџет градске општине преставља једно-годишњи план општинског газдовања и преко примања и издавања која он садржи, могу се оценити планови и стремљења комуналне политике Управе.

И ако се буџетом само предвиђају расходи и приходи ипак је једна од најважнијих одлика доброг буџета у томе, да ова буџетска предвиђања одговарају стварном стању прилика у граду тј. да се не прецени важност и хитност појединих потреба града а упоредо са тим капацитет извора прихода. Другим речима, буџет треба да буде реалан и уравнотежен како би се све у њему предвиђено и остварило.

Поред ових принципа постоје и принципи јединства, потпуности и прегледности.

Принцип јединства претставља финансиско-технички систем који има за циљ равномерно задовољавање свих градских потреба. Сви градски приходи, изузев прихода фондова, чине једну целину. Као такви они улазе у једну општу заједничку градску касу из које се имају подмиривати све градске потребе, које такође чине једну недељиву целину. Све врсте градских потреба имају се задовољити подједнако тј. свака према њеном значају и пре-

шности. За важније потребе чине се већи, а за мање мањи издаци. У вези са овим принципом потребно је имати стално пред очима и т.зв. принцип буџетске потпуности. Ово значи, да правилно буџетирање захтева, да су у буџет унете све врсте градских прихода и расхода и то у пуном бруто износу, без икаквих одбијања. Ово се односи нарочито на приходе. Не могу се градски приходи класирати на важне и споредне и услед тога, или баш због тога, што су споредни или малени не предвиђати их у буџету. Овакав начин газдовања био би противан овоме принципу буџетирања. Али није довољно само унети приходе и расходе у буџет већ их треба унети по извесном систему, који је најпрактичнији, а који се у овим упуствима налази. Потребно је да буџет буде у својој целини прегледан. Што је најважније поред прегледности буџет треба да је уједно и практичан, јер буџет самим његовим извршењем има великог утицаја и на књиговодство, које има да региструје свако његово па и најмање извршење.

II. Расходи

Установе јавно-правног карактера које своја пословања базирају на буџету, приликом састава овога, прво предвиђају кредите за подмирење својих потреба па тек онда према величини ових, испитују капацитет својих потреба извора прихода и, у случају недовољности, изналазе нове изворе.

Напомињући ово, мора се скренути пажња дирекцијама-одељењима да у својим предлозима расхода буду што реалнији и штедљивији пошто се не жели да се уведу нови терети на грађанство.

Расходи се деле на редовне и ванредне. Редовни су расходи они који су изазвани градским потребама које се стално сваке године или периодично, појављују. Они се деле на личне и стварне. Лични расходи су они који потичу из прописа, статута и уредаба којима су регулисани службени односи градских службеника. Стварни су расходи они који заједно са личним омогућују редован и сталан рад градске општине као надлештва. Ванредни су расходи они који су изазвани повременим градским потребама.

А. Редовни расходи

а) Лични расходи

Сви лични расходи показују се сконцентрисани без обзира на стручну спремност којој исти припадају, но с тим, да се ипак јасно може видети целокупни збир појединих струка.

У предлог буџета не сме се уносити никакво ново место.

Према овој дирекције-одељења неће у својим предлозима које достављају Привредно финансијској дирекцији — Отсеку за израду и извршење буџета — показивати детаље предлога личних расхода, нити спискове особља уз ово, већ само показати бруто износ фактичног стања са додатком новог предлога. Од овога чини изузетак Дирекција трамваја и осветљења.

Персонални отсек, у сарадњи са Референтом за пензије, Дирекцијом трамваја и осветљења и Одељком Земун, саставиће списак свих општинских пензионера и на основу тога предложити потребан кредит за исплату пенских припадности у току 1940/41 буџетске године. Исто ово важи и за предвиђање кредита за исплату помоћи у виду пензија удовицама и сирочади умрлих пензионера и активних службеника који су већ стекли право на пензију по Статуту Дирекције трамваја и осветљења, као и сталне помоћи у виду пензија које се исплаћују на основу одлука Градског већа.

б) Материјални расходи

Материјални редовни расходи су они који заједно са личним омогућавају редовни и стални рад Општине као надлештва. Они су покривени редовним приходима.

У предлог буџета могу се унети кредити само за оне најнужније потребе без којих Општина не би била у стању да одговори својим битним задацима. Према томе, никакав расход не сме бити предложен само на основу тога, што је такав расход већ постојао у овогодишњем буџету. Текст сваке позиције ваља да је јасан, да не би наступило двојоко тумачење при његовој примени. Све неодређене изразе, као „итд.“, „и томе слично“, „и друго“ потпуно изоставити.

Примећено је, да поједине дирекције-одељења кредите за разнородне потребе спајају у једну позицију тако, да се приликом извршења буџета појављују незгоде које онемогућавају правилност буџетирања а при завршетку рачунске године онемогућају преглед задовољених потреба по врстама.

Да би се постигла потребна буџетска равнотежа, материјални расходи морају бити смањени. Нарочито ваља смањити кредите који се предвиђају за канцелариске и инвентарске потребе. Дирекције-одељења материјалне расходе груписаће према врсти и показати на једном месту и само у случају ако је који од расхода специфичан коме отсеку, стављаће се поднаслов-назив Отсека.

Приликом уношења кредита у предлог буџета за радове и набавке, потребно је да дирекције-одељења претходно изврше све радње, да добију начелну сагласност и мишљење односног одбора већника тако, да се приликом претреса може дискутовати само о томе, хоће ли се или неће какав посао или набавка извршити, обзиром на остале потребе града. Никако, као што је то до сада био случај, да ли се дотични посао или набавка може извршити за овај или онај износ.

Б. Ванредни расходи

Кредити за ванредне расходе уносе се у предлог буџета само за оне потребе и радове који се без одлагања морају у интересу Општине и грађанства извршити у току 1940/41 буџетске године. И за ове кредите важи речено код материјалних редовних расхода о претходним радњама и потребној сагласности и мишљењу.

В. Фондови

У вези § 116 Закона о градским општинама уз предлог буџета прилажу се и предлози свих буџета заклада и фондова. Стога ће дирекције предузети све потребне мере, да се од стране надлежних органа за сваки фонд односно заклада на време састави предлог буџета тога фонда, како за расходе тако и за приходе.

III. Приходи

Приликом састављања предлога буџета прихода дирекције односно одељења унеће у предлог оне суме чије остварење очекују у току 1940/41 буџетске године. Ово предвиђање мора бити што реалније и нипошто не сме да резултира само из показане укупне суме расхода дотичне дирекције-одељења.

У колико се по једној позицији наплаћује поред редовног прихода и приход на име потраживања Поглаварства по том основу из ранијих година, у образложењу ће се навести, колико је укупан износ тих потраживања из ранијих година и у ком се проценту предвиђа наплата.

Код техничке поделе прихода ваља се придржавати буџета за 1939/40 год., а код привредних предузећа предвиђати само оне приходе који се односе на то предузеће. Раније је напоменуто, да приходе ваља што више рашчланити и то строго према њиховим изворима.

Код прихода који проистичу из уговора у предлог буџета уносе се уговорне суме.

Образложење прихода треба да буде у пуној мери документовано да се како код Буџетске комисије тако и код већника и надзорне власти не може побудити ни најмања сумња у нереалност процене њихове висине.

IV. Образложење кредита

Међу прилоге, којима ће предлог буџета бити пропраћен спадају у првome реду образложења. У образложења навести разлоге и потребе појединих издатака, а за предвиђене приходе навести такође доказе.

Образложења се деле у два дела и то: Општи део — који садржава општи преглед целога рада једне дирекције-одељења у току 1940/41 буџетске године. У овоме делу образложења приказаше се у општим цртама радови који ће се извршавати у току буџетске 1940/41 године, за које се и тражи одобрење кредита. Све ово ваља да омогући и створи непоколебљиво уверење у свих заинтересованих о снажној комуналној политици Општине.

Други део образложења, т.зв. — Специјални део — ваља да садржи подвојено и за сваку струку рада, све пројекте радова чије се извршење предвиђа у 1940/41 буџетској години, и за које се радове траже кредити унети у предлог буџета. При обрачуна и калкулацији тих радова ваља строго водити рачуна о садашњим ценама појединих артикала.

У овај део образложења спада и појединачно објашњење сваке суме расхода. Како желим да дефинитивно израђени предлог буџета овога пута буде детаљно обрађен баш у овоме смислу, како би градски већници, надзорна власт, па и само грађанство били детаљно упознати о свакој суми расхода односно прихода, тражим, да се овоме делу посвети пуна пажња. Сваки издатак мора бити пропраћен детаљним образложењем, како у погледу његове висине тако и потребе. Поред тога, код сваког случаја у кратким потезима навешће се и шта је у току ове године учињено у тој врсти радова. Нарочита пажња посветиће се оној врсти расхода за које се траже већи кредити од овогодишњег буџета, који ће се како је то напред наглашено уносити само ако то диктују више потребе. Издаци који проистичу из посебних уговора, споразума, законских прописа или посебно створених обавеза пропраћају се нарочитим објашњењима. Главно књиговодство израдиће појединачни преглед извршених расхо-

да и остварених прихода у току буџетске 1937/38, 1938/39 године, као и: за првих 6 месеци 1939/40 године, што има да служи као база за израду предлога новог буџета.

V. Закључак

Одредбом § 88 Закона о буџетским два-наестинама за месеце: август, септембар, октобар, новембар и децембар 1935 године и јануар и март 1936 године која је продужена § 113 Финансиског овлашћења за 1936/37 годину — градски буџет као и државни, у техничком погледу мора престављати једну целину. Према законској одредби сви расходи по градским буџетима, како они опште управе — администрације, тако и градских привредних предузећа и установа чине једну недељиву целину и тако се у буџету имају и показати. Расходи привредних предузећа и установа показаше се заједно са расходима код оног одељења-дирекције под чију административну надлежност та предузећа спадају. Ово исто важи и за приходе. Сопствени приходи привредних предузећа и установа показаше се у засебним главама поред којих се има назначити назив дотичног привредног предузећа или установе.

Одредбом § 117 Закона о градским општинама одређен је преклузивни рок за време које се мора израдити предлог буџета и ставити грађанству на увид. Овај је рок 1 јануар 1940 године. Да би се предлог градског буџета израдио у овом року дирекције односно одељења морају доставити своје предлоге буџета са свима нужним прилозима Привредно-финансиској дирекцији — Отсеку за израду и извршење буџета најдаље до 15 октобра 1939 године. Овај је рок довољан дирекцијама-одељењима да своје предлоге буџета израде у свему како је напред прописано, па се стога, амандмани, којима би се желео да се што накнадно унесе у предлог буџета, неће примати.

За сва обавештења, у вези израде предлога буџета за 1940/41 годину, дирекције-одељења обраћаће се Привредно-финансиској дирекцији — Буџетском отсеку, који ће по мојим инструкцијама давати усмена упутства за сваки поједини случај.

Директори, чији предлози не буду израђени по овим упутствима, одговараће ми за сваки прекршај. Њихова је дужност да предлог који ми поднесу буде такав, да ни ја а ни остали не могу на њему наћи ничега сувишног, нити чега што не одговара овим упутствима.

ПРЕТСЕДНИК

Општине града Београда,
Влада Илић, с. р.

(Из Отсека за израду и извршење буџета ФБр. 66421/39)

СПИСАК

лица којима су издате „Грађевинске дозволе“ за зидање нових зграда или одлуке Претседника Општине града Београда за разне грађ. радове у месецу мају 1939 год.

ГОДР.	ПРЕЗИМЕ И ИМЕ СОПСТВЕНИКА	Улица и број	Пројектант	Вредност	Шта зграда садржи
9858	Цветковић Хранислав	Ђурђевска парц. 5122 XI кв.	Јован Бауман	40000	приземље
2105	Лазин Катица	Захумска 47 VI кв.	Никола Попов	500000	подр. приз. 3 спр.
1641	Бруник Олга	Др. Нандовића 33 IV кв.	Јар. Прхал	240000	сут. приз. и спр.
1836	Шиђански Марија	Баба Вишића 9 VIII кв.	Никола Метејић	500000	подр. приз. 3 спр.
2963	Радовановић Миљивоје	Кр. Александра 99 VI кв.	Јован Бјеловић	в. невр.	изм. плана
1473	Ђурново Петар	Јанка Вукотића 31 XIII кв.	Ђорђе Сташевски	20000	преправка
2550	Чвркић Војко	Видрићева п. 829 XII кв.	Радос. Филиповић	300000	подр. приз и спр.
2119	Богдановић Илија	Пашићева 24 IV кв.	Бож. Живадиновић	20000	преправка
2492	Марковић Драгомир	Миријевски пут 4243/4 VI кв.	Влад. Максимовић	20000	изм. плана
2277	Јиндражик Зборжик	Кр. Петра 8 II кв.	Јар. Прхал	в. невр.	изм. плана
1104	Милосављевић Божидар	Румунска 68 XII кв.	Влад. Билински	90000	преправка
2036	Шум. Кред. Банка	Балканска 45 I кв.	Влад. Билински	45000	преправка
3064	Ђупин Антон	Кр. Александра 5929/1 VI кв.	Јован Вуков	600000	сут. и приз.
1752	Огњановић Иван	Зелени Венац 6 II кв.	Ђорђе Сташевски	700000	подр. сут. приз. 3 с.
1717	Антоновић Петар	Нова п. 2383/1 XI кв.	Бож. Живадиновић	60000	подр. и приз.
2196	Властић Ставоје	Миклошићева 43 XI кв.	Јован Новаковић	90000	подр. и приз.
7340	Бугарски Милорад	Престол. Петра VIII кв.	Драг. Радовановић	2000	приземље
1506	Милић Лазар	Кап. Поповића 17 XIV кв.	Раде Михаиловић	90000	подр. и приз.
2765	Миловановић Будимир	Алексе Ненадовића 37 VIII кв.	Ђорђе Сташевски	4000	изм. плана
2628	Гинић Тома	Милашева ул. IV кв.	Јован Новаковић	8000	ограда
2018	Лаубова Нела	Четничка 25 XIII кв.	Евгеније Гулин	20000	дозифивање
1699	Павловић Тадија	С. Провенчаног 26 XI кв.	Цветко Анђелковић	10000	дозифивање
1151	Хајдер Фаника	Нова п. 3026 VII кв.	Никола Попов	9000	изм. плана
1484	Парна пивара Бајлони	Цетинска 24 IV кв.	Вл. Владисављевић	70000	преправка
1651	Мајер Арон	Ст Јанковића п. 3618/1 XIII кв.	Исак Азриел	160000	сутерен и приз.
2874	Мартић Василије	Горњачка 7 IX кв.	Бран. Маринковић	220000	изм. плана
2273	Јовановић Видосава	Кр. Наталије 23а I кв.	Влад. Максимовић	1,170000	подр. приз. 6 спр.
2552	Величковић Мија	Мајке Јевросиме 16 IV кв.	Синиша Швабић	800000	подр. сут. приз. 4 с.
2601	Пуљо Ђорђе	Тузланска 14 XIII кв.	Војислав Ђокић	14000	гаража
2019	Стојковић Душан	Кр. Звонимира 5 VIII кв.	Боривоје Гоцић	40000	преправка
1322	Хаџи Пешић Ружа	Косте Јовановића 20 XI кв.	Никола Матејић	180000	подр. приз. и спр.
1917	Фурман Давидо Ела	Страхињића Бана 52а III кв.	Дујан Трапић	1,100000	подр. приз. 4 спр.
10368	Димитријевић Даница	Кр. Александра 151 VI кв.	Цветко Анђелковић	800000	подр. приз. 3 спр.
2008	Халасев Лазар	Маршборска 3 VI кв.	Јар. Прхал	8000	изм. плана
1308	Петковић Петар	Кр. Марије 95 VI кв.	А. Ловренчић	1,100000	подр. приз. 3 спр.
1626	Поповић Димитрије	Кајмачаланска 58 VII кв.	Никола Матејић	160000	дозифивање
1915	Агагејев Владимир	Златиборска 6 VII кв.	Александар Баур	15000	дозифивање
1538	Бедић Даринка	Сердар Јола 13 XII кв.	Душан Дингарац	190000	подр. и приз.
2402	Мухин Борис	Темишварска 14 XIII кв.	Андреја Папков	5000	изм. плана
1876	Сафедурди Махмуд	Кн. Михаилова 25 II кв.	Леонид Макшејев	2,000000	сут. пр. мез. 4 с. ман.
2561	Кр. Среген	Цвијив. Булевар п. 2086 IV кв.	Јован Бјеловић	650000	подр. приз. 3 спр.
2308	Франциска Софија	Добрињска 5 I кв.	Петар Анагности	30000	преправка
1220	Весин Александар	Нова п. 2425 VII кв.	Петар Анагности	250000	сут. приз. и спр.
2350	Роза Љубица	Шуматовачка 56 VIII кв.	Дим. Златковић	2700	гаража
2620	Марковић Миленко	Ал. Ненадовића 16 VIII кв.	Јован Бјеловић	1,000000	подр. приз. 4 спр.
1985	Путниковић Стеван	Цветкова п. 4881/30 VII кв.	Јован Бауман	130000	подр. приз. и спр.
1622	Павловић Живојин	Которска 19 VIII кв.	Можчило Белобрк	750000	сут. приз. 3 спр.
2240	Ристић Душан	Суворовска п. 1148/1 XIII кв.	Тома Живановић	350000	сут. приз. и спрат
1698	Грујић Бура	Нова п. 2127/5	Мил. Борисављевић	135000	подр. приз. и манс.
2455	Маринковић Милица	Нова п. 2724/7 VII кв.	Ђорђе Сташевски	220000	подр. приз. и спр.
542	Вуловић Митар	Бана Иванића п. 3858/1 VI кв.	Евгеније Гулин	в. невр.	изм. плана
1391	Фуке Јанез	Нова п. 1591 XII кв.	Никола Матејић	160000	сут. приз. и манс.
2265	Стојановић Љубомир	Ст. Протића 28 VIII кв.	Марковић Катарина	400000	подр. приз. 2 спр.
1834	Павлашевић Павле	Брегаличка 5 VII кв.	Леонид Макшејев	400000	подр. приз. 2 спр.
2360	Ристић Драгутин	Маглајска п. 460/2 XII кв.	Јован Јовановић	5000	изм. плана
2625	Савић Живојин	Везелосова 22 IV кв.	Бож. Живадиновић	300000	подр. приз. 2 спр.
1479	Дабовић Анка	Србобранска 15 IV кв.	Никола Матејић	5000	преправка
2256	Милер Илдика	Пук. Ваџића 4 XII кв.	Максо Бернат	8000	преправка
2445	Ердег Никола	Боже Јанковића п. 4490 XI кв.	Драгољуб Вукшић	100000	подр. и приз.
2257	Димић Александар	Негошева 18 I кв.	Евгеније Гулин	4000	преправка
2320	Ранчић Миодраг	Боже Јанковића 17 XI кв.	Мирко Брадиловић	140000	сут. и приз.
1658	Крељун Стеван	Госп. Вучића 23 VIII кв.	Теодор Краус	в. невр.	изм. плана
2926	Петронијевић Анђелија	Бул. Вој. Мишића 55 XIII кв.	Цветко Анђелковић	7000	дозифивање
2449	Јаковљевић Живорад	Рудничка 4 VIII кв.	Влад. Ненадовић	450000	подр. приз. 2 спр.
1978	Бошковић Видан и Санда	Златиборска 4 VII кв.	Вл. Владисављевић	550000	подр. приз. 2 спр.
2319	Јосифовић Никодије	Деспота Ђурђа 16 III кв.	Ђорђе Сташевски	330000	надзифивање
2631	Миљковић Љубодраг	Гершићева VI кв.	Валер. Марковић	120000	подр. и приз.

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

ГОБР.	ПРЕЗИМЕ И ИМЕ СОПСТВЕНИКА	Улица и број	Пројектант	Вредност	Шта зграда садржи
1573	Јовановић Радомир	Мачванска 21 VIII кв.	Игњат Поповић	800000	сут. приз. 3 спр.
2239	Фабро Тодор	Кр. Марије 107 IV кв.	Фрањв Јенч	457000	сут. приз. 2 спр.
9433	Хершковић и Бачић	Кр. Александра п. 4251/10 VI кв.	Момчило Костић	1.450.000	подр. приз. 5 спр.
1499	Брзаковић Зорка	Суботичка п. 2881/107 VII кв.	Василије Гончаров	190000	подр. приз. и спр.
3109	Вујић Петар	Мис Ирбијева 12 XI кв.	Јован Бауман	110000	подр. и приз.
2676	Пешић Миливоје	Др. Гођеца п. 4564/5 XI	Рад. Атанацковић	160000	сут. подр. приз.
2960	Лешњак Иван	Вој. Блажете п. 4664 VI кв.	Јован Бауман	150000	сут. и приз.
2876	Грађанска штедионица	Кр. Милана 52 I кв.	Шташевски Ђорђе	10000	преправка
8579	Димић Бранко	Крекова п. 2516/49 XII кв.	Драг. Живковић	70000	подр. и приз.
2535	Баћановић Никола	Драже Павловића п. 1003 IV кв.	Катарина Марковић	600000	подр. приз. 2 спр.
2932	Шикошић Ђура	Динарска 6 IX кв.	Драг. Живојиновић	360000	сут. приз. 2 спр.
2651	Станић Јелена	Жоржа Клемансоа 3 IV кв.	Влад. Билински	42000	преправка
3372	Михаиловић Мадлена	Бојанска п. 2440 VII кв.	Мих. Стојановић	150000	подр. приз.
3334	Петровић Драгомир	Џвијићева 117 IV кв.	Катарина Марковић	575000	подр. приз. 3 спр.
2613	Живковић Јован	Баба Вишњина 20 VIII кв.	Милосав Јовановић	860000	подр. приз. 3 спр.
2564	Ракар Ружа	Гупчева п. 2469 XII кв.	Дар. Михаиловић	150000	сут. и приз.
2663	Стошић Петар	Св. Николајевића п. 2724/10 VII кв.	Евгеније Гулин	440000	подр. приз. спр.
3192	Митровић Војислав	Петралничка 16 VI кв.	Момчило Белобрк	240000	сут. приз. спр.
1034	Мордвинов Димитрије	Соколска 7 VIII кв.	Георг. Јеремијев	600000	подр. приз. 2 спр.
1914	Главачки Светислав	Виноградска 42 XI кв.	Никола Матејић	80000	подр. и приз.
1404	Немет Магда	Цветкова п. 4882/4 VII кв.	Душан Дингарац	300000	подр. приз. спр.
2944	Хаим Захарије	Нова п. 86/5 VIII кв.	Лујо Тунер	40000	дозиј.
3063	Удружење Рег. официра	Змај Јовине и Симине IV кв.	Јован Јовановић	5.000.000	подр. приз. 3 спр.
3522	Главачки Јелена	Бул. Ослобођења 63 VIII кв.	Иван Савковић	1.600.000	подр. приз. 4 спр.
2768	Џетин Јосип	Рудничка 11 VIII кв.	Јован Бјеловић	300000	подр. приз. 2 спр.
1047	Баретић Стјепан	Тополска 14 VII кв.	Мирко Брадиловић	430000	изм. плана
2480	Стојковић Стојан	Св. Ранковића п. 3418 VII кв.	Јован Бауман	30000	приземље
1258	Јончић Драгољуб	Краинска п. 2514/2 VII кв.	Борис Фесенков	280000	подр. приз. спр.
2588	Пударић Милош	Нова п. 2127/17 VI кв.	Момчило Крстић	100000	подр. и приз.
2051	Милиновић Стеван	Трговачка 100 XIV кв.	Евгеније Гулин	18000	гаража
724	Подашевска Софија	Церска 21 VII кв.	Никола Попов	71000	надзиј.
2950	Селесковић Момчило	Драже Павловића 25 IV кв.	Јар. Прхал	250000	надзиј.
2401	Тржић Софија	Горничевска 20 XI кв.	Леонид Макшејев	70000	подр. и приз.
2813	Ничић Љубомир	Вишњачка п. 3797/6 XIII кв.	Цвет. Анђелковић	120000	подр. и приз.
2258	Марковић Срђанка	Гараманинова 22 IX кв.	Леонид Макшејев	800000	подр. приз. 4 спр.
2020	Ариштаји Оскар	Др. Павловића 16 IV кв.	Боривоје Гоцић	55000	дозиј.
3277	Миленковић Милева	Хартвигова 14 VIII кв.	Јован Бјеловић	2.000.000	сут. приз. 4 спр.
3083	Костић Милан	Вој Анђелка 31 VI кв.	Ђорђе Шташевски	150000	подр. приз. спр.
2322	Божић Димитрије	Жив. Давидовића 19 XI кв.	Цвет. Анђелковић	108000	подр. и приз.
3144	Мајо Андрали	Поп Серафимова 12 XII кв.	Кат. Марковић	55000	подр. и приз.
3044	Нешовић Јездимир	Шумадијска п. 6434 XI кв.	Мил. Прљевић	240000	подр. приз. и спр.
2276	Бошковић Драгица	Хаџи Ђерина 2 VIII кв.	Мил. Прљевић	250000	дозиј.
2443	Задуж. Луке Беловића	Крунска 4 I кв.	Глиг. Самојлов	2.970.000	сут. приз. 5 спр.
1406	Стезановић Спасоје	Обилићев Венац 1 II кв.	Цветко Анђелковић	50000	преправка
2662	Мишић Бранка	Мирнијевски пут 24 VI кв.	Петар Анагности	200000	сут. и приз.
2358	Милановић Радмила	Соколска 9 VIII кв.	Василије Гончаров	80000	изм. плана
3831	Рим. кат. жупски уред	Хаџи Милентијева 75 VIII кв.	Бран. Маринковић	2.000.000	приз. и торањ
1830	Андријић Фрања	Горничевска 16 XI кв.	Јован Бауман	45000	подр. и приз.
3000	Ђорђевић Меланија	Америчка 11 XIII кв.	Стеван Савић	в. непр.	изм. плана
2175	Мандић Катница	Приштинска 33 VII кв.	Карло Томан	440000	подр. приз. 2 спр.
3197	Ристић Петар	Енглеска 3 XIII кв.	Ђорђе Табаковић	200000	подр. приз. 2 спр.

Из Грађевинског одељка Техничке дирекције Градског поглаварства града Београда
ГОБр. Службено од 8 августа 1939 године.

НЕДЕЉНИ ИЗВЕШТАЈ

о најнижим, највећим и просечним ценама пољопривредних производа, колонијалне робе, домаће стоке равног материјала и радничких надница на београдском тргу од 23-VIII до 31-VIII 1939 год.

В Р С Т А	Мера	Просечна цена у динарима		В Р С Т А	Мера	Просечна цена у динарима	
		4 нед.				4 нед.	
Жито							
Пшеница	100 кгр.	157.50		Патлиџан црвени	1 кгр.	2.25	
Раж	"	102.50		Патлиџан плави	1 ком.	— .62	
Јечам	"	137.50		Паприка љута	100 ком.	6 —	
Овас	"	142.50		" туршијара	"	11.75	
Кукуруз у зрну	"	107.50		" бабура	"	14 —	
" у клину	"	—		Крастанци	"	18.—	
Брашно и хлеб				Ротквице	1 веза	— .75	
Брашно пшенично No. 2	1 кгр.	2.75		Роткве	1 кгр.	2.—	
" " No. 1	"	3.—		Воће			
" " бело	"	3.25		Јабукe	1 кгр.	3.87	
" " кукурузно	"	2.—		Крушке	"	5.—	
Хлеб пшенични црни	"	3.25		Брескве	"	5.87	
" " бели	"	3.75		Кајсије	"	—	
Месо				Трешње	"	—	
Говеђина	1 кгр.	12.—		Вишње	"	—	
" жива мера	100 кгр.	400.—		Јагоде	"	—	
Телећина	1 кгр.	20.—		Малине	"	—	
" жива мера	100 кгр.	600.—		Грожђе	"	5.50	
Јагњетина	1 кгр.	12.—		Шљиве ранке	"	5.75	
" жива мера	100 кгр.	587.50		Шљиве јесење	"	3.—	
Овчетина	1 кгр.	12.—		Шљиве сушене	"	9.—	
" жива мера	100 кгр.	412.50		Лубенице	1 ком.	7.—	
Свињетина	1 кгр.	15.—		Динје	"	5.50	
" жива мера	100 кгр.	817.50		Мушмуле	1 кгр.	—	
Свињско сушено	1 кгр.	19.—		Ораси без љуске	"	25.—	
Кобасице	1 кгр.	21.—		Ораси са љуском	"	8.—	
Шваргле и чварци	"	11.—		Кестен	"	—	
Пршута	"	32.—		Смокве свеже	"	7.—	
Салама	"	36.—		" суве	"	11.—	
Шунка кувана	"	39.—		Лимун	1 ком.	1.50	
Шунка некувана	"	27.50		Банане	"	1.50	
Славина сирова	"	16.50		Неранце	"	2.—	
" сува	"	20.50		Колонијална и друга роба			
" ужичка	"	30.—		Шећер у коцкама	1 кгр.	15.—	
Маст свињска	"	17.—		" у кристалу	"	13.—	
Сало	"	17.—		" у праху	"	15.—	
Лој топљен	"	12.—		Кафа сирова	"	66.—	
" нетопљен	"	11.—		" пржена	"	92.—	
Риба				Шећер жути	"	24.—	
Шаран	1 кгр.	12.25		Со млевена	"	3.37	
Сом	"	19.75		Бибер крупан	"	40.—	
Кечига	"	27.50		Бибер ситан	"	50.—	
Смуђ	"	23.—		Паприка млевена	"	32.50	
Пастрмка	"	25.—		Гершла	"	11.—	
Штука	"	11.—		Фида	"	7.—	
Бела	"	6.—		Макарони	"	14.—	
Млеко				Криз	"	4.50	
Млеко кравље	1 лит.	2.75		Бадем са љуском	"	22.50	
Млеко овчије	"	4.50		Бадем без љуске	"	52.—	
Млеко кисело	1 кгр.	6.50		Лешник са љуском	"	18.—	
Масло (путер)	"	34.—		Лешник без љуске	"	47.—	
Масло топљено	"	35.—		Ванила у шипкама	"	700.—	
Кајмак	"	23.—		Ванила у праху	"	800.—	
Сир обичан	"	10.—		Пиринач	"	9.50	
" сомборски	"	19.—		Урма	"	36.50	
" качкаваљ	"	19.—		Мак	"	22.—	
" трапист	"	25.—		Чај	"	175.—	
" ементалер	"	31.—		Цигура	"	19.—	
Поврће				Цимет у шипкама	"	80.—	
Пасуљ	1 кгр.	5.—		Цимет ситан	"	85.—	
Боб	"	—		Грожђе суво	"	16.—	
Сочиво	"	7.50		Какао	"	50.—	
Грашак у зрну млад	"	14.—		Чоколада	"	66.—	
Грашак у зрну зрео	"	10.—		Зејтин за јело	1 лит.	26.—	
Кромпир стари	"	1.50		Сирће винско	"	6.50	
Кромпир нови	"	1.50		Есенција	"	50.—	
Лук црни	"	1.35		Мед	1 кгр.	19.—	
Лук бели	"	3.—		Восак	"	60.—	
Лук прازی	1 веза	—		Пекмез од шљива	"	10.—	
Боранија	1 кгр.	6 —		Свеће воштане	"	70.—	
Бундева	1 ком.	3.—		" стеаринске	"	35.—	
Тиквице	1 кгр.	2.50		" парафинске	"	18.—	
Шаргарепа	"	2.—		Сапун за умивање	1 ком.	10.50	
Купус сладак	"	2.—		Сапун за рубље	1 кгр.	10.—	
Купус кисео	"	3.—		Сумпор у шипкама	"	8.—	
Спанаћ	"	8.50		Сумпор у праху	"	8.—	
Рен	"	10.—		Сода камена за рубље	"	3.—	
Цвекла	"	2.—		Сода масна за сапун	"	10.—	
Кел	"	2.—		Плави камен	"	8.—	
Келераба	1 веза	1.25		Маст за обућу	1 ком.	5.50	
Карфиол	1 ком.	5.—		Шпиритус рафиниран	1 лит.	60.—	
Зелен за супу	1 веза	1.—		Шпиритус за гориво	"	10.—	
Першун	"	— .35		Петролеј	"	7.—	
Мирођија	"	— .35		Бензин	"	6.90	
Целер	1 кгр.	3.25		Квасац	1 кгр.	36.—	
				Лорбер	"	15.—	
				Маслине	"	20.—	
				Риба сува	"	37.—	
				Сардина	1 кут	8.50	

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

WWW.NILIB.RS

В Р С Т А	Мера	Просечна цена у динарима		В Р С Т А	Мера	Просечна цена у динарима	
		4 нед.				4 нед.	
Гориво							
Кокс без превоза	100 кгр.	69.—		Кови	1 ком.	—.—	
са превозом	"	—.—		Ждр-бад	"	—.—	
Врикет без превоза	"	57.50		Мазге и муле	"	—.—	
са превозом	"	—.—		Магарипи	"	—.—	
Угљен дрвен (нумур) без превоза	"	175.—		Свиње угојене	"	1700.—	
са превозом	"	—.—		" мршаве	"	675.—	
Угљен дрвени (нумур) без превоза	"	—.—		Прасад до 10 кгр.	"	105.—	
са превозом	"	—.—		Назимад 10 до 25 кгр.	"	220.—	
Угљен дрвени (нумур)	1 кгр.	2.25		Овце	"	175.—	
Угљен мрки и дигниг без превоза	100 кгр.	37.50		Овнови	"	200.—	
са превозом	"	27.50		Козе	"	—.—	
Угљен камени без превоза	"	—.—		Јарчеви	"	—.—	
са превозом	100 кгр.	68.—		Јагањци	"	112.50	
Дрва грабова без превоза	1 m³	155.—		Јарићи	"	77.50	
са превозом	"	—.—		Кожа и вуна			
са превозом и сечењем	"	—.—		Коже воловске	1 кгр.	7.50	
Дрва букова без превоза	"	—.—		" кравље	"	7.50	
са превозом	"	—.—		" телеће	"	16.—	
са превозом и сечењем	"	—.—		" јунеће	"	10.—	
Дрва церова без превоза	"	142.50		" свињске	"	4.—	
са превозом	"	—.—		" овчије	1 ком.	37.50	
са превозом и сечењем	"	—.—		" јагђеће	"	23.25	
Дрва јасенова без превоза	"	132.50		" козје	"	—.—	
са превозом	"	—.—		" јареће	"	19.—	
са превозом и сечењем	"	—.—		" лисичије	"	—.—	
Дрва јасенова без превоза	"	140.—		" зечје	"	—.—	
са превозом	"	—.—		Вуна прана	1 кгр.	18.50	
са превозом и сечењем	"	—.—		" непрана	"	13.50	
Дрва растова без превоза	"	—.—		Сточна храна			
са превозом	"	132.50		Сено	100 кгр.	55.—	
са превозом и сечењем	"	—.—		Слама	"	30.—	
Дрва брестова без превоза	"	—.—		Детелина	"	56.25	
са превозом	"	—.—		Грађевински материјал			
са превозом и сечењем	"	—.—		Креч гашен	"	26.50	
Дрва врбова без превоза	"	130.—		Креч негашен	"	37.—	
са превозом	"	—.—		Цигле	100 ком.	400.—	
са превозом и сечењем	"	—.—		Цреп	"	500.—	
Дрва врбова без превоза	"	110.—		Цемент	100 кгр.	72.—	
са превозом	"	—.—		Песак	1 m³	43.—	
са превозом и сечењем	"	—.—		Пића			
Живина, дивљач и јаја				Пиво домаће	1 лит.	9.50	
Кокоси	1 ком.	21.75		Вино црно обично	"	11.—	
Ђурке	"	—.—		Вино бело	"	11.—	
Гуске	"	28.—		" боље старо	"	13.—	
Патке	"	22.—		Шљивовица мека	"	13.—	
Зец убијен	"	—.—		" љута	"	24.—	
Јаја	"	—62		Комовица мека	"	12.—	
Стока				" љута	"	23.—	
Биволи и биволице	"	—.—		Наднице			
Волови	"	2550.—		Надничара	1 надн.	36.—	
Краве	"	2250.—		Копача	"	—.—	
Телад	"	430.—		Зидара	"	66.—	
				Косача	"	—.—	

Из Стајисичког ошсека Г. п. Б. — Службено

Службене објаве и огласи

ОБЈАВА

Г. Холбус Јулије, индустријалац из Земунa обратио се је овом Градском одељку с молбом да му се одобри уређење механичке ткачнице у постојећој згради Цара Душана бр. 290.

Поступајући по предњој молби на основу прописа § 109 и 112 Закона о радњама овај Градски одељак одређује комисијски увиђај на лицу места,

на дан 9 септембра 1939 год. у 11 сати пре подне.

Саопштавајући предње свима интересентима, позивају се исти да своје приговоре у

колико их имају против намераваног зидања фабрике и инсталисања постројења саопште овој власти било писмено до дана расправе било усмено на самој расправи на лицу места.

Разгледање планова, цртежа и других докумената за подизање овог предузећа може се обавити радним даном у канцеларији овог Градског одељка (соба бр. 3).

Ако се не поднесу благовремено приговори против подизања предузећа оно ће се одобрити у колико не буду против подизања истог постојале запреке из јавно правних обзира.

Градско Пољаварство Београд, Одељак у Земуну, З.О.Број 9471/1939.

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

ПОЗИВ

за општи попис-преглед стоке и сточних возила у 1939 год.

Према наређењу војних власти позивају се сви сопственици стоке и сточних возила са територије Београдске општине да у ниже означене дане приведу Војној комисији на преглед сву своју стоку и сточна возила, и то овим редом:

- 7 септембра 1939 год. сви сопственици чија презимена почињу словима: А, Б и В;
- 8 септембра 1939 год. сви сопственици чија презимена почињу словима: Г, Д, Ђ, Е и Ж;
- 9 септембра 1939 год. сви сопственици чија презимена почињу словима: З, И и Ј;
- 10 септембра 1939 год. сви сопственици чија презимена почињу словима: К, Л и Љ;
- 11 септембра 1939 год. сви сопственици чија презимена почињу словима: М, Н и Њ;
- 12 септембра 1939 год. сви сопственици чија презимена почињу словима: О и П;
- 13 септембра 1939 год. сви сопственици чија презимена почињу словима: Р и С;
- 14 септембра 1939 год. сви сопственици чија презимена почињу словима: Т, Ћ и У;
- 15 септембра 1939 год. сви сопственици чија презимена почињу словима: Ф, Х и Ц;
- 16 септембра 1939 год. сви сопственици чија презимена почињу словима: Ч, Џ и Ш.
- 17 септембра сви они који из оправданих разлога нису могли у горе означене дане привести стоку и сточна возила.

Војна комисија вршиће овај преглед код „Звезде“ на Северном Булевару.

Прилаз све стоке и кола биће улицом Светога Николе, око Новог Гробља и Северним Булеваром до Војне комисије.

Радно време Војне комисије: од 7—12 и 13.30—18 часова свих означених дана.

Овај општи попис односи се на све сопственике стоке и сточних возила, без обзира дали су раније била пријављена или прегледана од стране Војних власти.

Скреће се пажња да ће за неизвршење овог наређења сваки сопственик бити најстрожије кажњен по чл. 243 Закона о устројству војске и морнарице.

Из Војног отсека Градског поглаварства Београд — ВБр. 30117/39.

ОГЛАС

Одлуком Градског већа О.Бр. 18.960/39 одобрена је Управи водовода набавка осам комплетних дубинских електро црпки са електро моторима и прибором као и бунарским гарнитурама.

Набавка ће се извршити према прописаним Техничким условима и спецификацији Т. Д.Бр. 38.671/39.

Понуде у запечаћеној коверти, таксиране са 3.—дин. општинских марака, поднети Управи водовода — Југовића ул. бр. 1 најдаље до 15 септембра т. г. с позивом на Т. Д.Бр. 38.118/39.

Услови се могу добити у Машинском одељку Управе водовода Југовића ул. бр. 1 од 8 до 14 часова.

Из канцеларије Управе водовода Т.Д.Бр. 38.118/39.

ОГЛАС

На основу одлуке Г. Претседника Општине града Београда Т.Д.Бр. 39513 од 2 септембра 1939 год. Техничка дирекција Градског поглаварства одржаће на дан 22 септембра 1939 год. I одфталну лицитацију за израду коловоза од залирене ситне коцке на макадамској подлози и асфалтних тротоара у улици Краљице Марије у Земуну.

Предрачунска сума износи 1,071.513.— динара.

Лицитација одржаће се поменутог дана у 11 часова у канцеларији Инжињерског отсека Техничке дирекције (Кнегиње Љубице ул. бр. 21/II).

Кауција у износу од 54.000.— динара за домаће и 108.000.— динара за стране предузимаче полаже се на дан лицитације најдаље до 10 часова код Главне благајне Градског поглаварства (Узун Миркова бр. 1).

Лицитанти биће дужни, да поред реверса о положеној кауцији поднесу лицитационој комисији и сва остала документа, која су законом прописана за учествовање на јавним лицитацијама код државних грађевинских власти.

Сва потребна обавештења могу се добити као и услови за ову лицитацију видети сваког радног дана од 8—12 часова у Инжињерском отсеку Техничке дирекције соба бр. 5.

Из канцеларије Техничке дирекције Градског поглаварства Београда Т.Д.Бр. 39513/39 год.